№ 24. Neue Jüdische Zeitung. I. Jahrgang.

נייע יידישע צייטונג

דיא „נייע יידישע צייטונג" ערשיינט יעדען פרייטאג.

פּראנומעראציאָנס - פּרייז: נאנציאהריג 4 פל. א. וו. האלביאהריג 2 „ „ „ פיערטעלאהריג 1 „ „ „

דיא רעדאקציאָן אונד אדמיניסטראציאָן בעפינדעט זיך אין Schiffmannsgasse 6, Budapest, וואהין אויך דיא פּראנומעראציאָנס-געלדער צו זענדען זינד.

אינזעראטע ווערדען בילליגסט בעריעכנעט.

ב"ה בודאפעסט, ה' מטות ומסעי Budapest, Donnerstag, 21. Juli 1881. שנת תרמ"א לפ"ק.

אן אונזערע געעהרטען לעזער.

בודאפעסט, 21. יולי.

אין מרצען פיר־צעהן טאגען ווערדען ווי דאס ערסטע האלביאהר אונזערע בעשטעהענדע צי־טונג־לעזען האבען, אונד ווען ווי אייך דיעזע האלבאהריגע טהאטסאכען ווי־ריקליכען, גלי־בען ווי געראלטען צו האבען, וואס ווי פיר־שפּראכען.

ווי־ר האבען אונזערען געעהרטען לעזערן אין עכט יידישעס בלאטט, פאן יואהרעס יידישען גיסטע פערשפּראכען, וועלכעס ווי־ר אומאומגעהר פיר איינע נאטהווענדיגקייט געהאלטען האבען, אלס אללע יענע בלאטטער, וועלכע פאר־שיעדען יידישען אינטערעססען צו דיענען, ווי־ר איינע רבטטען פיר־פאלגען, וועלכע נישט אים אינטער־עססע דער יואהרען יידישקייט געלעגען, נאר פיעלע אנדער גיגען דאסזעלבע פיינדליך גזעזטנט זינד.

ווען ווי־ר אומשי־ר האלטען אין דער יידישען וועלט, זא ווערדען ווי־ר פינדען, דאס לידער דאס יידענטהום נאך אומאמער אללדינגס פאן ברייטען פיינדען אומגעבען, בעדראהט איהם, דאס זאגאר אין פיעלען לאנדערן, זא אין רוס־לאנד, אין דייטשלאנד, דיא דראהונג נור צו פיעל שאן אין ווירקונג, בריטאלע גזעלשלטהאטיגקייט איינגעארטעט איהם, דאס זעלבסט אין אונזערעם פאטערלאנדע, אין אונגארן, דיא שיינבאר שיראל נישט נור נאראש יואר פיהרען.

בייא דיעזען ווי־ר־ווינען ווי־ר־אינגסטען איהם עס אבער אם שטערקלידסטען, דאס אים יידענ־טהום זעלבער נישט מעהר יענער נישט הערשען ווי־לדער אין יידענטהום דורך יואדרשיגקייט מישטער פיינדען, פיינדליכען פאללדינגס אונד פיינדען אונטער אלדערלייא פאלשע פאלשע אנגעבליכע אונד אבסיכטליכע אנגעבליכע אנגעבליכע אנגעב

האנדעלס-בעריכט דער וואָכע.

בודאפעשט, 14. יולי.

נאך שלום דעם יאָללאמאקשטאנד וואר דאס נעשאפט אין ענגערעם אלס וואהרעד דעם מאקסעם. דא פאס אויסאנד אויפשאַנע אפליעגען. אויך אן נייעס רעסט וינד שאן נאכסט ליעפעראונגס-פרעמאַנע פאר אויגוסט-סעפטעמבער פאַרגלעגען, אין נעפאהרעד וואר דאס נע-שאפט יעצט בעריידעווענד. דיא פאקטאָראַנען אינע אינע יעצט רעגע, מאן וואהרשט פאר דייער אינע נוטש מיט-טעלערעגען.

ווייצען. אנפאנגס מאקס, וואהרעד עס נעגען ענדע דער וואָכע פיעל רעגער. דערנסט-ווייצען אין שטאנד בע-נעהמט אונד דעפאהלט שטייגונג 11 גולד׳ 70 קר׳ בין 11 גולד׳ 32 קר׳, — דאנגען שטאנד אבמאטט 9 גולד׳ 20 קר׳ בין 9 גולד׳ 80 קר׳, — נערסטע שטאנד בילליגער. פוטשערע-נערסטע 7 גולד׳ בין 7 גולד׳ 10 קר׳, — האפער יעצט וועניג נעשאפט בין 8 גולד׳ 65 קר׳ דיא פייגע. מיט-פעלוואאר בין 8 גולד׳ 20 קר׳. פערבאנד 5 גולד׳ 25 קר׳. — מאיס פייגע נאלאפסצער. באנאטער 5 גולד׳ 75 קר׳ בין 5 גולד׳ 75 קר׳, וואלאכישער בין 6 גולד׳ 15 גולד׳.

מעהרפייגע פער 100 קילא בו בודאפעשט.									
8	7	6	5	4	3	2	1	0	N.
15.70	16.60	17.50	18.20	18.80	19.60	20.30	21.—	21.50	g.
8½								8½	N.
12.40					.3 90		.4.60	15.—	g.

הולזגעפיכטן. נאשט ווייסט פיאָלין 7 גולד׳ 50 קר׳ בין 8 גולד׳ 25 קר׳. מיטעלגרע נאשטנז 7 גולד׳, צוויינגאהנען 9 גולד׳ 50 קר׳, לינגען 11—18 גולד׳, ערבזען 10—13 גולד׳, אונגאריש עגשטלופטע 16 גולד׳ 50 קר׳, אויסלאנדישע עריינונג 23 גולד׳ 50 קר׳.

אזיאאטען שוואכע נעשאפט. קאהלרעסט 22 גולד׳ 37 קר׳ בין 12 גולד׳ 50 קר׳, באנאטער 10 גולד׳ 25 קר׳ בין 50 קר׳.

ריבאל עפסט: מיט 33 גולד׳ 50 קר׳ אים דעשאל. שפיריטס. נעשאפט שוואכער. פייטע שטאנד נאכ-לאססטנד. אין אפפאלענריינג 35 גולד׳ 75 קר׳ בין 36 גולד׳ 25 קר׳, אן נאפסטסטיג 33,50 גולד׳ בין 34 גולד׳ 75 קר׳, אן קאנזונענשטיג 34 גולד׳ — קר׳ בין 34 גולד׳ 25 קר׳. פרעס-הנפיג-וואארע 35 גולד׳ — קר׳ בין 35 גולד׳ 50 קר׳.

פעטראלעאם. אין וועניג נעשאפטענע מיט 18 גולד׳ פראפעסט וואארע פער 100 קילא.

צוויעבעלנען. וועניג פעיקלגרע. באנגישע 19 גולד׳ 64 קר׳, סעד-בגישע 18 גולד׳ 50 קר׳, טעיריגע אין 23 גולד׳ בין 24 גולד׳.

לעקווא. פלאמאנדישע וואארע 20 גולד׳ 50 קר׳, באנאטער 21 גולד׳ 20 קר׳.

שאפאלעלץ. דער פעיקלגרע וואר זעהר בעדעכט, בעסטע׳ע וואארע נעקראמט. אין דער אבגעלויפענען וואָכע וואהרעדן צייטע (200 מעטר. אינגעשעמט.

אפריקאמאסט נעיוואשענע יאללע 2 גולד׳ 15 קר׳ בין 2 גולד׳ 65 קר׳ פער קילא.

ווייגשטיין. בעסטע׳ע וואארע 62—65 גולד׳, נעריג-נעיע 52—56 גולד׳ פייטע אינפיריאלדעיס.

אינזעלט (חלב). קע׳ר-אינזעלט 34 גולד׳ בין 44 גולד׳ שוואכע נעיוואסן.

קנאפפערן. אינגאריש וואארע 9—10 גול׳ 50 קר׳, האנפ-ריגא 22—23 גולד׳, פע׳ריגשע 16 בין 18,50 גולד׳.

ראָגע הייטע. אנראלעגער נוטש שטאמענז. פייטע האבען זיך הייטער נעבעסערט. עס נאכרייז: פיינע אונגארישע אקסגאנטשע 9—112 גולד׳, הייטשע אקסגע-הייטע 112—116 גולד׳, גרהייטשע 116—120 גולד׳, אונ-גאריש פשטלינגע 120—126 גולד׳. האכפיריגע פארטיי-טע לאנד-אמפריטע 11—11 גולד׳, פשטעלקע 8 גולד׳ 50 קר׳ בין 9 גולד׳ 50 קר׳ פע׳ פארר. לאדעפעללע 212—214 גולד׳, קאפפטעג 160—165 גולד׳ פער 100 קילא.

לאטמא-צייטונגען פאם 9. יולי:

בודאפעשט:	43	56	63	55	23
ליינץ:	39	48	84	47	48
פאם 13. יולי:					
פ׳אם:	53	74	41	61	60
לעמבערג:	83	69	58	14	80

קארדרעשאענען דער דעראקציאן.

הערן ל. פיינין אין פ. צוי פרלאנגנע איינעם אויס-לאנדער-אבסטעס בנעמאהנען ווא דיא שטוהל-רעכטליכע בעווילליגונג. דאס דאנקשרעיבען אין מיינסטעריאלס דעם איינגרין פיראבאלנס אונד וועדרען ווייר אויסגע-דיא אייניגונג נעגעג בעטאָנגען. — הערן ס. פ״יער, מאן אין דיא אקטען צוד אייג דער קאנזול. מאפעל נאך נעטס אנגעקאנט. — הערן אן. ווייס אין נ. אין אדרעי אנגלעגענהייטען אים הער. קוהלין רעפערענט. — פרעווידען הערן ק. ה. אין ק. דען בייפיל דעם אד-רעסאטען בעגלייטענדען. — הערן איינאטען קאָדן אין ז. אדרע אנגלעגענהייטען אים נעטסט רעפערירט דיא שנעלליע עקספעדיציאן דער אקטען בייא הר. קאנזול מאפעל פיראנלאסס. — הערן ה. נייפעלד אין אינגעגאמען. — ווי הר. אנגעוויעזענען נולדען אינגעגאמען. — הערן ס. אין ק. ה. אין האנדעל הארט ווייטשאפט אין פ. ה. דאס אים בעריישט קיינע פארדיענונג, דא דיא פיר ½ יאהר ווייטשאפט יזאר-ן. — הערן סטאן דיא אין פ. דאס אים בעריישט נעאר-

פאם 1. אויגוסט אן ערשיינט דיא „נייע יידישע צייטונג״ אללטאגענטליך אם מאנטאג אונד דאנערסטאג.

Herausgeber und verantw. Redakteur: Carl Lederer. Druck von Emerich Bartalits. Budapest, VIII., Esterhazygasse Nr. 12.

נעט, דען ווייטערען אינהאלט דאנקעד צוי קענענס אנגעגאמען. — הערן נ. קאפסטלינגן אין ב. דען אונס אנגעגאנגענען בעגראב פאן 2 גולדען איבערגעשאנקט אונד אוהרע פאונטאיאנען פערלאנגערט. — הערן ל. שפיריבר אין א. וואלליגן דיא אונס דיא פערע אונד נוט-טער אוהרע לאנג בעשטיילען אונד דיי זייערדען נאכ-ווענען, אב וועלכע בעצאנגען נוך אדיר נוטס. דאס״יי דאנ-בען דיא נ״נ״ס צו צאהלען. — הערן ה. א. נאלד-שטיין אין ד״פ. אז דאנגען דאס בעלד אן אונס ווענדען, ווייר ווערדען עס דעם בעשטאמונגסאנשטאנד צוי אוהר אונד ווייגרעריונגס-פרעפאנסיאנען בעקאנטגעבען. אז ד. הער פרא-נטפעראאנגסייט ווירד זיין פיינטליכקייט אין דאס ווייר בייא אייזטאלונגס-אנגעלעגענהייטען דיא שפעזיגן האבען. אז ד. הערן הארבען ווייר קיינע פער-וועגונגען. — הערן הערט. אלס אן ק. דיי פראנטפעראנ-ציאנסבעראט אינבעגאנגען. אין נולדען קאנזען דיא אן אונס ווענדען, ווייר ווערדען בעלד בעם בעשטאמונגס-אינהאלט אונד בעגראב אין פרעפאנסיאנסבעלגען. אז ד. הערן פרא-נטפעראנסיאנס-ווירד זיין פיינטליכקייט אין דאס ווייר בייא אייזטאלונגס-אנגעלעגענהייטען דיא שפעזיגן האבען. אז ד. הערן הארבען ווייר קיינע פער-וועגונגען. — הערן הערט. אלס אן ק. דיי פראנטפעראנ-ציאנסבעראט אינבעגאנגען. אין נולדען קאנזען דיא אן אונס ווענדען, ווייר ווערדען בעלד בעם בעשטאמונגס-אינהאלט אונד בעגראב אין פרעפאנסיאנסבעלגען. אז ד. הערן פרא-נטפעראנסיאנס-ווירד זיין פיינטליכקייט אין דאס ווייר בייא אייזטאלונגס-אנגעלעגענהייטען דיא שפעזיגן האבען. אז ד. הערן הארבען ווייר קיינע פער-וועגונגען. — הערן הערט. אלס אן ק. דיי פראנטפעראנ-ציאנסבעראט אינבעגאנגען. אין נולדען קאנזען דיא אן אונס ווענדען, ווייר ווערדען בעלד בעם בעשטאמונגס-אינהאלט אונד בעגראב אין פרעפאנסיאנסבעלגען.

אינזערען נעעהרטען אבאנענטען ערשיילען ווייר ערט אייסקיגפט אימאנסט.

פערשוואהרטלינגר ווערהאקטער:

יקיתיא הלוי לעדערער.

קאָנגורז.

אין דער ראאב-פינעשער (ראאבער) איזר, אייזר׳ נעמיינדע אין פאם 1. סעפטעמבער, ה. י. דיא שפעלגלע איינעם לתמוד תורה-לעהרערעס דער אויך נמ״א אונטערריכטען קאנן, מיט 500 גולדען יאהרעפגעהאלט צו פרעזענטיר בעווערבע. מיסטען אויך מיט צייגניסען פרעזענטיר נעווכע בי לאנגסטענס 15 אייגנס ל. ה. אן דעם אונטערפערטיגטען שפאשאנד אייזענדען. פיאר-בעפאהראנ איזט צוייגניסס. יעדאך ווערדען דיא ווייזע-שפענען נור דעם פרעזענטיר פערגעגעבען. בעווערבער, וועלכע דיא עגרייאיש אונד דייטשע נאמענאטיג פאר-מאנגן קאנגען, דאנגען אויסזיכט אם 100—150 גולדען האבען אויסער דעם אבען ערוויähנטען.

יאאב. דען 11 יולי 1881.

1—3 דער שולפאר-שאמאנ.

קאָנגורז.

אין דער דיעזיגען ארטה. איזראעל. קלעסס-נעמיינדע איזט דיא שפעלגלע איינעם שוחט ובודק׳ דער אין נוטער בעל תפלה אונד בעל קריא זיין וויא אויך התרת נדרים אבער איסור אתר׳ה׳ א-בען מיט דעם יאהרעסגעראהלע פאן 350 גולדען, פייער יאהרעגנג, נאנעער שחטה אונד נעבעגעגאלטענען צו בעוועגען. בעיעדבער מיסטען פאן אנערקאנגען אר׳הא׳אקסען יאב-בינען קבלות אונד צייגנסס איבער מראלישע לבעגעסייטיג האבען אונד לאנגען בין ז״ח אלול הבעל צו אינגס פראבעפאר׳ה׳אר׳ עריינען. — נור דעם אקצעפטירטען ווערדען דיא ווייטשפע-ען פערגעזעהען.

1

Isidor Grosz,
Präses der orth. Gemeinde Kurtakesz.

דיא נייעסטע ערפינדונג

איזט דאס נאך פאשעסאר נאכגעאמט איזט אמעריקא נייעד-עפפעטיע עלאסטישע בריכבאנד פאן אלל-לייטצער. זייאהל פיר הערען אלס אויך פיר דאסען אונד קונדיע: ובלעכס אזט אזגע פעדערן אין ייזענס נמסל בעשטליד קאנזטרואירט אונד דאס דיא צייטר, דאס פע ובלעכס דיא פיראלעטפעגען בריכע אין קוי-עפטער צייט אין דיא לוייטע לאנג בריינגט. אונד קאנן זיאוהל בייא טאג בייא דער אינשטרענענטפעגען אבריינ אדער בייא פעלגלט נעהען, זא אייך נאכטס בייא שלאפען בעגעגנט ווערדען, אזגע דאס דער בריכלדיעדער אים נעיגענטפען אין זיינגס בעזוגס בעשטאנדס יזיידד. עס איזט פאס נאכטס נוטצען, דאס וועלבעס אייך בייא נאכט אויף דיא קאבטער בלייבט, דאס עס איינען בעזאנדערען נוטצען אנגענעהמען דריק אויף דען לוידענען מחיל איזאכט.

פ״ייזע: איזזאכט פאן 6—7 גולד׳, דאסעפלעטע פאן 10—15 גולד׳, פיר קנדיע אים דיא אלטסטע בלליגע.

נאכסט לאנגע אין מיטטעפיטשגען, לוסטזאל-סטער, בעטט-אינלאנגן, נעטט-שטעססען אונד אללע נעטטיגאהרע-אר-טיקעל. — בייא בריכבאדען בעטט אנגעגעבן, אב רעכטס. לינקס אדער דאסעלבע, זא אייך דיא לוייטעטטע.

1—5

בעפעטלונגען מיטטעלבט נאכאדרעס אינעגראנד בייא

Moritz Pollitzer, k. k. Bandagist,
Budapest, Franz-Deákgasse.

שטעללע-גיזוך.

אין דיפלאמירטער לעהרער, 33 יאהרע אלט אונד לעדיגען שטאנדס, וועלכער איך דיעזעס געגעניטט שאן זיט 8 יאהרען מיט דעם בעסטען ערפאלגע ווירכט, דען נימנאזיון אונד רעאל-שולען צאהלרייכע שלעכט אַרבעריטיט האט, איזט דער אונגאריש, דער בראשיש אונד דייטשען שפראכע אין וואָרט אונד שריפט מאכטיג. וועס-האלב איהם אין אלבער אללי דיעס זעהר פיינע צייגנססע צור זייטע שטעהען, וויינטס, וויא אים-מער אינגעדראהלט דעם פאטעלאנדס אלס לעהרער אייפגענאמען צו ווערדען. נאטהיגע-פאללס קאנן דער דיעזעלבע אין אלס עיפות שוחט פונגירען אונד בעזיטטס איך קיינע אונאנגענעהמע שטיממע צום אַרבעטען. דער פערשיינענגעהיט אלבער ערבעטטעט דיך דיעזעלבע נטיטיג צו-שריפטען אונטער דער אדרעסס:

Herrn Pinkas Gottdiener, Rabbinatsverweser für L. T.
pr. T. Füred Egyek.

אללען פ. ט. איזראעליטען צור געפאלליגען בעאכטונג!

אונטער אייפטיגט של הרב מ״ה יוסף דובער הכהן אין ווינען (תחן הרב תאגון מ״ה זלמן שפאצער נ״י.) ווירד אן דער אבריק דער תערין

אוי. טשנקעל זאהנע אין וויען,

X. Bezirk, Laxenburgerstrasse Nr. 6—8.

בשר ציטרען קאפפע.

דאס נאנצע יאהר הינדורך ערצייגט. דיא דעפפעצעיליכע אטעמסטע טיאנען דאס סענס זיינער פערשווינדען דעם אבעראבבנעגעס אונד דיעיסס-אפטס-אבנעגאדעטען, הערן סימאן ש. ר״ר ב ע״ר, צו ראבקי. יעדעס פאקטען קאפפעע-טוראנאוס איזט וואהל פערזיגעגעדס מיט דעם יאבנעגאפס-ווענגעל, אונד פערלאלט יעדע פ. פ. קיפער איינען אפ-עעסס. דיע דיא עפשרייס דער וואארע בעצעלייבענגס.

צו האבען אין יעדעס רעגאממערטען קיפ מאגנס-נעשאפטע זאהלבאר אין בודאפעסט אלס איך אין דער פראפעזין.

(18—20)

אויסטעטטע אין בודאפעסט אינזיגר פערטיגע פער דער דיאלס קאנ״ן.

V. Bezirk, Grosse Kronengasse Nr. 19.

קארל קאהן

גראבשטיין-נייעדערלאגע.

בעשטעהט זיט דעם יאהרע 1862.

דייטשלענדערלאגע. בראנאבסט נע-בען דער קאפפע-קייעללע. פילאלע: מאריא-וואלרייע-נאפסט נומ׳ 1.

עפפעזיר לאס זיין זאלבאסאטרטעס נאכ-שטיינ-לאגער זאיאהל אין אבאטעס אלס איך נרייזס אינלאנדישן נאגאיט צו דען בוללעטטען פרייזען, נאראנטיר פיר דיינע, קארלקטע אינ-שריפט. עכטע אונד דייעדראפטע פערגאלדונג.

דיא נאיאור-אר-בייטען ווערדען פאס נעפער-טיגען פערזאנלך נעלייטעט.

5—10

Brüder Rothauser, Budapest,
Ecke der Königsgasse und Landstrasse.

עפפעזיר איזר נאיאגס לאנגע פאן זאנגען, שוירמען אין אללען נאיאגען אאזאגס אין ווייטע, גאלדבראקאטע אונד אטאלס צו בוללעטטען עפפע-נעיעפטען פייזען. פאבער אין אינבעראשעגיר אייזיאהל אים אטאלס, אפיזל אונד זיידענבריא-קאטע נעמאלס אונד נעעשיפקט, וויא אייך אים עלפאנ-בין, פערלאנגטער אינד שלרקרעט.

בינא-זיכבער-וואארען

אים דער בעגרעפטער מעטאללוואארע-פאבריק, נעראטטע פיר פאזאגנען אלס: נר תמיד, קאנדע-לאבער, לייכטער, מנורות עטצ. מיט דיי גא-אנצע-מארקע פערזיעהען אין שוויצקראנט.

4

זאגען צו אַרעסט־שטראַפען אין דער הייער פאַן 3 יאָהרען בי 10 מאָנען.

(ריאַ יידישע נחלות־סטעטיסטיקס־סטעלעמענט.) מאַן שייבט אויס פּעטערסבורג: גלעלעגענהייט דעם עמפּפאַנגענע דער פּאַלאַטעני־בעפעהלהאַבער אין פּעטערהאָף יאָר אויך דאָ דערפאַן דעם פּעל־פאַהנען אַנטערעססע, וועלכעס דאָ יידישע נחלות־אַפּאַרטמענט אין פּעטערבורג אויסגעגעבען אויך זעלבסט אין אַמעריקע גפּלאָן, אונד דער צאַר פּרעפּהל מיט שטיינען, דאס צאַלרייכע יונגע אַמעריקאַנער בעשאַפאַסטן האַבען, דער נחלות־אַרבעט אונד אַנגעביבע־טען, יענען זיא דיא פּריהטע פרידעלעטע, „מאַן ווירד זיא פּפּפּפּפּן געגען עגיפּטע צייגען וואָל־לען“, מיינטע דער צאַר, דער דעסטאַל הייטעערע אַלס יאָהרע אונד אונד דאַרוּיף דיא אַנדייטונג פּאַלאַלען דיעס. דאס ער פּאַסטס לוסט פּעטערבורג, זאָל דעס פּאַן יענען נאַרהען זא הייס עזרעהנטען געגעשטאַנדעס צו עגטלעדיגען, ווענן עס דיא נעגיעטשאַנדעס דער פּעטערבורגער נחלות־אַרבעטער; יאָנטס מיססט מאַן עס דאָך פּאַרציעהען, זיא „אונטער אויפזיכט צו בעהאַלטען“. דעמנאַך אַלס דער צאַרעוויטש דער נחלות־אַרבעטער מיטגעלעבט אין דער קאָנסטאַנטינאָפּעל, אין אַנדערען אַנדערע אויסגעגעבען אין פּפּפּפּן אַנטער בעזוך אין דער קאָנסטאַנטינאָפּעל אַלס אַנדערע דיא געגאַנגענע אַרבעטער אַנטער אַנדערען, דער איהן אַנדערע דיא געגאַנגענע אַרבעטער אַנטער אַנדערען.

* (יידענקראַיאַלע אין דייטשלאַנד.) אין נייטעסטען אין הינטערפּאָמערן דער דערפאַטער דער דאַרטיגען צייטונג קאָהן, אונד אויך אין צייטונגען צייטונגען־בעי פאַן אייגען פּרידער דער אַנטסטעטיגונג לינא אין פּאַסטאָר אידרער מיטגלידער נאָך לען אונד נידערגעשלאָגען: קאָהן בלייבט בעזונגענסאַלז לעבען, ער האַטטע 7 קינדער־אינדערן עראַהלען. דיעזע יאָהרדען פּעלט לאַרען, שייפּעטסטער אונד שיבען פּאַן יודען אונד דיא דרוקעריי דער „נייטשטעטיגער צייטונג“ פּעריטטערטס. דיא דעראַקציאָן אונד נעשלאָסען יאָהרדען מעהר אַלס דריי־יג פּעריזאַנען יאָהרען פּעראַהפּפּן.

* (יידישע אַלטע־פּעטערבורג.) איין לעזען מן דען צייטונגען מאַנאַלדר פאַן נייען אויסגראַבונגען, דיא יידישע אַלטערטהימער צו מאַנע פּאַרדרען, דיא וועלל מאַן אַנס בעשיידאַל אונד אַס פּפּר תּרה פאַן פּיתם בי אלעזר בי אהרן

אונד אַבערמאַלס גיינען דיא נאַרדער אויס פּאַלדען פּאַבען אַיראַפּס. קאָמען יעדאַך דעם פּעטערבורגער נעשיכטאַרזע אַטטער נאַהען.

נחמן „עס שיינען דיא שטעטענסטאַנען אייגען פּעראַנלאַסטען אין דאַרען.“

„אַן שיינען דיא שטעטענסטאַנען אייגען פּעראַנלאַסטען אין דאַרען.“

קלמן. „מאַן זיין!“ —

„אָך! אָך! שעפּטס אייגען אונגלקלינען ביא!“

שאָל אַן אייגען פּלאַטעלך עזעגען.

דייטער אונטפּפּאַלדע צייט דייטשע פאַן אייגען פּייזע הער. דער לאַהם אַן אייגען בייגע, אייגען נאַבען דאָס פּפּאַרט צו נאַהע נעקאָמען וואָר. אים אייס־לייטען וואָר דיא קרוקע וויגע דאַנד עטפּאַלען אונד מיט דער אַיזע אַנד עטפּאַלען אונד אַנד דיא פּעטפּלונג נעפּטיגט. עי עלבסט העלט זיך מיט בייזען אַן אייגען נעפּטיגט פּפּפּפּן. אים נינט אויך דאַנד אַן פּלאַלען אונד אַנד דער דייטער אַר פּאַלען. אונד דער נאַבען נאַבען אַנד דיא דיטשע אַנד אַנד אַנד

קינדערגיר יבסטאג ווערדן זיך הייסט־
ואבלך מיט פאנען דער אימיגסטראצאן, דער
יסטיגן, דער פאנאנצאלאנ, דעם קאמסטיקראצאנס־
אונד דעם האנדעלס־ אונד נעיערבע־יזעונס.
דאנעבעט איך מיט דער רעיזיאן דעם נעיער־
בע־נעזעטצבעבונג בעשאפטיגן מוסטן; אן דיזען
פעיעזערנגען רכסטנגן מאנג דאס לאנד פעיר־
בעססערנגען, אבער נכט אישטע רעגערנג דע־
פאמטן בעראנטווארטן (אנזאהלערע־ביפאלל).

נאכמשטאנס, נאך איינגע נאלאנגערן נאר־
קעס, איזט דער מיניסטער־פ־אודענס, בעגלייט
טעט פאן איינגע נאמען באנדראיטאנס. נאך
גראפ וואר דיין, איא ער עבענפאללס צום
דעפוטירטען נעיואהלט וואורדע, אבגעריזט.

בים פעסטלעגונגסמיטטען באהנגאפט אין
גראפ וואר דיין וואר־שטעטע איינע אינאב־
זקחבארע מעגשטע־מעגנג. אלס דער מיניסטער־
פ־אודענס דזן וואנזן פעיבלאנגטן האטטע,
וואורדע ער מיט דאנענדנדע עלעיריפאן עמ־
פפאנגען, וואיל דער בריגאדיר־מיניסטער סאל דיא
בעגרייטונגס־אנשטאנד העלט, מיניסטער־פ־או־
דזנס טיסא ערוויידערטע, דאס עס דיינע הער־
ציג אימפעראדעזעלך וואהל טהע, עבען אין
דזנע אינגע אין אין אין אלדזן זיך דיא אינ־
סטון עראנגערונגען דזינער קונדערע־אדרע קיפפן,
זא דערזעלך עפפאנגען צו ווערדן. עס פאלטעד
נן דער אינגע, אין דיא מיט פאהרזן, בלייטן
אונד דייזן, נעשטיקטע שאפדס.

נאכמשטאנס וואהן אים נראסזן זאאלדע
דעם האבעלס בעזאגט אדרעיס־ אין פיעל
וואהלע־נאפזואר־דיינס פערזאמעמלט אלס דא־
רין פאלטט אנדזן, דורך איינע דעפשטאצאן
אבגעראלט, עשיען דער מיניסטער־פ־אודענס
אם 1 אודר אין דעי מטטע דיינער וואהלע, דיא
אהן מיט אנזאהלטעגזן, שטרטשטן אלזיע־
ריפפן עמפפאנגען, מיניסטער־פ־אודענס טיסא ער־
ריפ־ דאס וואר.

אך שטיכלע מיר דאסט דאס זיא פאן מיר
קין אייפהרלכטעס פאיגיעסס פאפדרען. ווייס
6 יאהרען מהע אך אין אין דער שיינגען
אינד דאר־נעפאללען באהן דעם דעיגרעדיס אב.
(עלעגרפן). דאדערבע דעזער צוים האבען דיא
אים מיינגן טראטטען, אים מיינגן אייפרעגנגן,
מיינגע אונזבטאן אונד מיינע נעפדענגע קנגנגן צו
לערנגן נעלעגענהייט נעהאבט. (עלעגרפן). דיא
ערסטע אייפגאבע דער דעגיערונג בעשטעהט
דארין, דאס דער אייסיאהרטיגע פ־ריעדע דער
אסטעריייכיש־אונגארישען מאנארכיע נעגאהרט
בלייבע, דאסט ווייר אים שאפן דעם פ־ריעדענס

פאָלליעטאָן.

דאס פערערבטע פערברעכען.

(23. פאָרטזעטצונג.)

וויאוואהל מיין אים לייגט צו אירדיס נאטטען זיך
מיטא נאס, אירדיגן וויידערזטעללען צו איבערזיינדיג. יאר
דעזעי דאך מיטקבאר נעגנס, אונד פערטערטע נור
שלמה'ס מיטטהיל אונד בעגראבנגס. צודעם נעזעללטט זיך
נאך דיא בעגראבנטהייס אים שטואל אונד זייגע פ־יי, פאן
דענגן יעדע קונדע פערלאסט, וויאוואהל יטטהיר איין
פאללגס יאהר פערשטרכטן וואר. דיא לייבטע צו איינ־
אנדער אללגן וואר עס, נעבסט דען יטסקן פאנעזאללגן
באלדיגע אאטטע־ אונד מאטטע־ווייזן, וועלכע אירדיגן
מטטה אונד אירדיגע האפפנונגגן אייפגטס עדרעלטטן.

מיין עגטבאנד פאן איינגע קאנבגן, פעיפיל אבער
אין איינגע שטעטע קרעקטיגס, פאן וועלכגע זיא זיך נור
זעהר פאנגנאה ערהאלטן, דער מאנגעל אן איינגע נטטגן
אינשטע אונד נאנטטעגר הולפסקוגעללגן אן דזינגס פאן
איינגע נכט זעהר בעקאנטלטגן בעגאבלקיינגס בעגאבר־
טטן אינשטע, טטיגן נכט וזינגס דאצו בייא. אזיגגן דען
אייפזיגן פערזאנגען אללהיגר צו פעיליידען. אלס שלמה נון
אין דיא אינגע פערזאנגען־ווטטאנד בעגרעגנטע, אונד
וזאהרנאהם, דאס דער דיאגאנאזטיגע וזיטטאר אים מיט
אינטטאר אונד מאנגעל דראהן; דא שטארבטע זיך אים
דאס אבבאנגטטיגנד מאטטר. מיין וזאר אין אללגס
צו זעהר אינגעזוויטהס. אלס דאס בע אירד דיא בעפיר־
טטיגנגן האטטע פערברעכען קאנגנן, וועלכע אים יעדע
בלוק אייך וזיינגע נעשאפטטעטטאנדע אייפדרענגגן מוסטן,

טיטא בעטטרעקטטע, דער קאנגנ דיא דאס הייפט,
דאס פאללט, דיא נאצאן דיא נעזונדע בעזונדאנגע
דעס שטאאטעס. דעזע צייטא אנגעזונדע, דאס
דעס שטאאטעס ווערדן דאס אנגעזונדע, דאס
זיך פעללבטט בעשיזן דיא דראנגטע, דורך אירר
ציזאממענדרענגן בעזישטיגגן, אום 8 אודר אבערדס
דייזטע מיניסטער־פ־אודענס טיסא מיט דייזע
פאמיליע צו וואגגן פאן נראפטיאדדיין אב, אום
זיך נאך גטסט צו בעגעבנגן אונד דאזולבסטן אי־
גיגע וואהנגן צוצוזיטיגגן, דער דעזע אבערדס
דייזטע מיניסטער־פ־אודענס טיסא מיט דייזע
פאמיליע צו וואגגן פאן בעלגיען, אום אין
דאס אלטע אל־אדע אין בעלגיען, דאס אירר
ציזאממענדרענגן בעזישטיגגן, אום 8 אודר אבערדס
דייזטע מיניסטער־פ־אודענס טיסא מיט דייזע
פאמיליע צו וואגגן פאן בעלגיען, דער אירר
דעס שטאאטעס. דעזע צייטא אנגעזונדע, דאס
דעס שטאאטעס ווערדן דאס אנגעזונדע, דאס
זיך פעללבטט בעשיזן דיא דראנגטע, דורך